

## บทบรรณาธิการ

# การป้องกันอุบัติเหตุจราจรในเด็ก

สุภริพร จิตต์มิตรภาพ\*

อุบัติเหตุจากการจราจรในเด็กพบว่าเป็นสาเหตุ อันดับหนึ่งของเด็กที่เสียชีวิต เมื่อนับรวมทุกกลุ่มอายุทั้งในประเทศไทย สาธารณรัฐเชิง และทั่วโลก รายงานจากศูนย์ฯ อเมริกาพบเด็กเสียชีวิตจากอุบัติเหตุจราจร 3,328 ราย และ เด็กบาดเจ็บ 396,000 คนต่อปี ในปี 1995 สถิติของโรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์พบเด็กประสบอุบัติเหตุจากการจราจร ปีละประมาณ 400 ราย คิดเป็น 48% ของเด็กที่ได้รับบาดเจ็บทั้งหมด ส่วนสถิติในโรงพยาบาลตำรวจพบเด็กประสบอุบัติเหตุจราจรปีละ 335 ราย คิดเป็น 25% ของเด็กที่ได้รับบาดเจ็บทั้งหมด

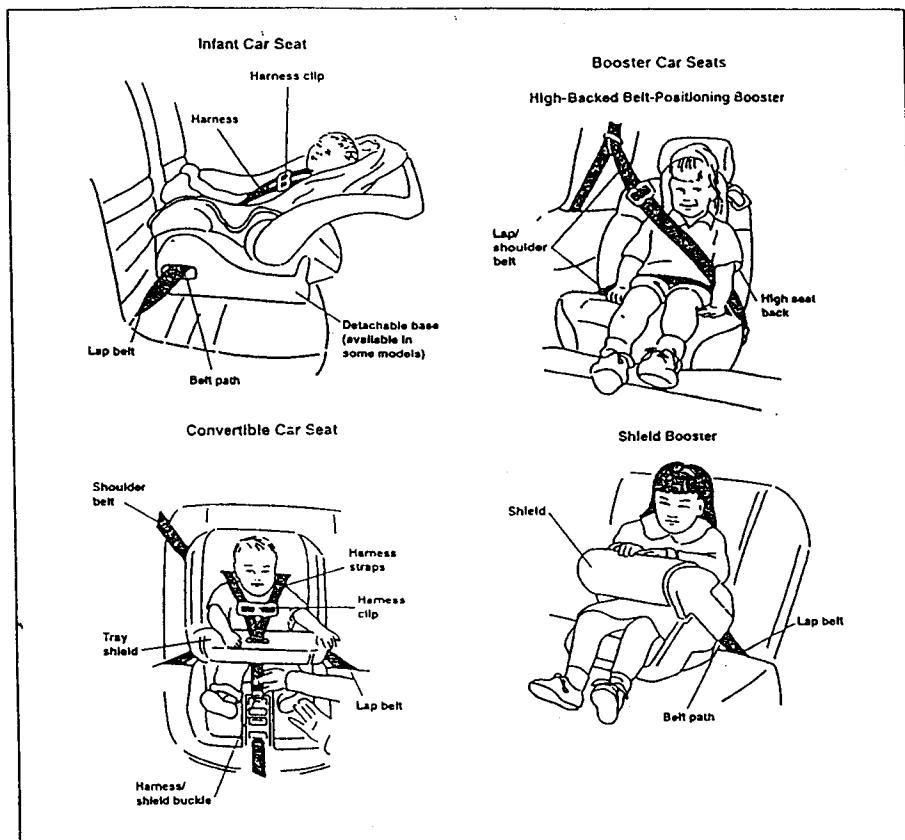
ปัจจัยหลักประการมีผลต่อความเสี่ยงและลักษณะของบาดเจ็บที่ได้รับในอุบัติเหตุจราจร ได้แก่ ความเร็วของยานพาหนะ ตำแหน่งที่อยู่บน ขนาดยานพาหนะ ขนาดและน้ำหนักของเด็ก ตำแหน่งที่นั่งในยานพาหนะ และการใช้เข็มขัดนิรภัย การใช้เข็มขัดนิรภัยช่วยลดปัญหาการบาดเจ็บ และลดอัตราตายได้อย่างชัดเจน โดยลดความเสี่ยงต่อการเกิดบาดเจ็บปานกลางถึงรุนแรงสำหรับผู้นั่งเบาะหน้าในยานพาหนะลดได้ถึง 55%<sup>(1, 2)</sup> และลดอัตราตายได้ 40-50%<sup>(3-4)</sup> การใช้เข็มขัดนิรภัยในเด็กก็พบว่ามีประโยชน์เช่นเดียวกัน มีรายงานว่าสามารถลดอัตราตายลงได้มากกว่า 10 เท่า<sup>(5, 6)</sup> และลดอัตราบาดเจ็บรุนแรงได้มากถึง 67%<sup>(7)</sup> ประโยชน์ที่เกิดขึ้นไม่เฉพาะเวลาเกิดอุบัติเหตุชน แม้แต่กรณีที่รถไม่ชน เช่น รถบรรทุกรถทันหัน ก็แสดงให้เห็นว่า มีประโยชน์เช่นกัน<sup>(8)</sup> การสวมใส่หมวกนิรภัยหรือหมวกกันน็อกก็ช่วยลดการบาดเจ็บและลดโอกาสเกิดบาดเจ็บรุนแรงทั้งลดอัตราตายในกรณีโดยสารหรือขับขี่รถจักรยาน จักรยานยนต์ได้ โดยเฉพาะจากปัญหานาดเจ็บต่อศีรษะและ

สมอง ช่วงลดอัตราตายลงได้ถึงกว่า 30%<sup>(9, 10)</sup> ลักษณะของนาดเจ็บที่พบบ่อยได้แก่ ชนิดถูกกระแสไฟฟ้าทำให้ดับ น้ำมัน ไฟ แตก มีเลือดออกภายในช่องห้อง ปอดนิรภัยชาด มีเลือดออกและลุ่มร้าวในช่องปอด โดยอาจพบกระดูกซี่โครงหักหรือไม่ที่ได้บาดเจ็บต่อสมอง มีเลือดคั่งในสมองทั้งแบบ epidural, subdural และ intracerebral hematoma แล้วแต่ความรุนแรง

อุบัติเหตุจราจรที่เกิดกับเด็กเดินถนนที่ถูกพาหนะชนระหว่างเดิน วิ่งบนถนนทางเท้า พับบอยในสถานที่บริเวณใกล้ที่อยู่อาศัย ปัจจัยเสี่ยงที่พบคือ อาชุระหัวง 5-9 ปี เพศชาย และที่ทางร่วมทางแยกของถนนสายเล็กที่ไม่มีสัญญาณไฟจราจร<sup>(11-13)</sup> คงเป็นเพาะเด็กเริ่มトイพอยท์พ่อแม่ผู้ปกครองจะเริ่มปล่อยให้เด็กเล่นเอง ประกอบกับบังคับด้วยสินใจไม่รับคอบระหว่างเดิน วิ่ง และความคนอง แม้ว่าจะไม่ปรากฏหลักฐานแน่ชัดว่า การให้คำแนะนำในการป้องกันอุบัติเหตุจราจรสำหรับเด็กเดินถนนในการปรับเปลี่ยนพฤติกรรม การระวังตนเองระหว่างเดินบนถนนทางเท้า ระหว่างข้ามถนน หรือคำแนะนำพ่อแม่ในการควบคุมเด็กเดินนั้นจะช่วยลดปัญหาอุบัติเหตุ แต่ก็ยังเป็นสิ่งที่ควรกระทำ

สำหรับเด็กเล็ก ไม่สามารถใช้ระบบของเข็มขัดนิรภัยแบบที่ใช้สำหรับผู้ใหญ่ที่มีอยู่ประจำรถโดยทั่วไปได้ จำเป็นต้องมีอุปกรณ์เสริมในการโดยสารบนชนิดหัวเรือที่นั่งนิรภัยสำหรับเด็ก (Child restraint system) ที่มีมาตรฐาน ซึ่งมีหลายแบบและเหมาะสมกับเด็กในแต่ละวัยหรือขนาดของเด็ก ดังแสดงในภาพที่ 1 ในปัจจุบันยังไม่ค่อยแพร่หลายหรือใช้กันในประเทศไทย การเลือกชนิดตามอายุและขนาดเด็กแสดงไว้ในตารางที่ 1

\*ภาควิชาศัลยศาสตร์ คณะแพทยศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย



រាជធានី 1. ឧបករណ៍ Child restraint system.

### ទារាងទី 1. នៃវាងការលើកវិប័ធនកន្លែងការពាយតាំងរបស់កើតការអូបិទុជរាជរ

#### មាត្រការ/គំនោះនា

##### សំខាន់ដ៏ក្នុងសារពាយពាយនៅក្នុងយោង

1. នំងទីនឹងដ៏ក្នុងសារពាយពាយនៅក្នុងយោង
2. ឱ្យគ្រឿង CRS សំខាន់ដ៏ក្នុងសារពាយពាយនៅក្នុងយោង
3. ឱ្យគ្រឿង CRS សំខាន់ដ៏ក្នុងសារពាយពាយនៅក្នុងយោង
4. ឱ្យគ្រឿង CRS សំខាន់ដ៏ក្នុងសារពាយពាយនៅក្នុងយោង
5. ឱ្យគ្រឿង CRS សំខាន់ដ៏ក្នុងសារពាយពាយនៅក្នុងយោង
6. ឱ្យគ្រឿង CRS សំខាន់ដ៏ក្នុងសារពាយពាយនៅក្នុងយោង
7. ឱ្យគ្រឿង CRS សំខាន់ដ៏ក្នុងសារពាយពាយនៅក្នុងយោង
8. ឱ្យគ្រឿង CRS សំខាន់ដ៏ក្នុងសារពាយពាយនៅក្នុងយោង

บทบาทของแพทย์ในการลดอัตราตายและอัตราการเกิดบาดเจ็บในเด็ก

### 1. ในฐานะแพทย์

ให้ข้อมูลคำแนะนำแก่ผู้ปกครองให้ทราบนักเด็กมีโอกาสเสี่ยงต่อการบาดเจ็บและตายสูง ขณะที่อยู่ในยานพาหนะเมื่อเกิดอุบัติเหตุจากรถ หากมีได้ใช้อุปกรณ์สำหรับรั้ดตรึง (CRS) หรือที่นั่งนิรภัยที่เหมาะสม

ให้ข้อมูลข่าวสาร คำแนะนำในการเลือก CRS ให้เหมาะสมกับขนาดและน้ำหนักเด็ก

### อ้างอิง

1. Campbell BJ. Safety belt injury reduction related to crash severity and frontseated position. *J Trauma* 1987 Jul; 27(7):733-9
2. Department of Transportation. Final regulatory impact assessment on amendments to Federal Motor Vehicle Safety Standard 208, Front Seat Occupant Protection. Washington, DC : Department of Transportation, 1984. (Publication DOT HS 806 527.X)
3. Cooper PJ. Estimating overinvolvement of seat belt nonwearers in crashes and the effect of lap/shoulder restraint use on different crash severity consequences. *Accid Anal Prev* 1994 Apr; 26(2): 263-75
4. Campbell BJ, Stewart JR, Reinfurt DW. Change in injuries associated with safety belt laws. *Accid Anal Prev* 1991 Feb; 23(1): 87-93
5. Scherz RG. Fatal motor vehicle accidents of child passengers from birth through 4 years of age in Washington State. *Pediatrics* 1981 Oct; 68(4): 572-5
6. Centers for Disease Control. Child passenger restraint use and motor - vehicle - related fatalities among children - United States, 1982-1990. *MMWR* 1991 Aug 30; 40(34): 600-2
7. Johnston C, Rivara FP, Soderberg R. Children in car crashes: analysis of data for injury and use of restraints. *Pediatrics* 1994 Jan; 93(6 pt 1): 960-5
8. Agran PF, Dunkle DE, Winn DG. Motor vehicle childhood injuries caused by noncrash falls or ejections. *JAMA* 1985 May 3; 253(17): 2530-3
9. Offner PJ, Rivara FP, Maier RV. The impact of motorcycle helmet use. *J Trauma* 1992 May; 32(5): 636-41
10. Rutledge R, Stutts J. The association of helmet use with the outcome of motorcycle crash injury when controlling for crash/injury severity. *Accid Anal Prev* 1993 Jun; 25(3):347-53
11. National Highway Traffic Safety Administration. Traffic safety facts 1992 : a compilation of motor vehicle crash data from the Fatal Accident Reporting System and the General Estimates System. Washington, DC : Department of Transportation, 1994/2 (Publication DOT HS 808 022)
12. Malek M, Guyer B, Lescohier I. The epidemiology and prevention of child pedestrian injury. *Accid Anal Prev* 1990 Aug; 22(4): 301-3
13. Rivara FP. Child pedestrian injuries in the United States. Current status of the problem, potential interventions, and future research needs. *Am J Dis Child* 1990 Jan; 144(6): 692-6

ให้คำแนะนำในการจัดที่นั่งเด็กที่มีโอกาสเกิดอันตรายน้อย หากเกิดอุบัติเหตุจะราร

### 2. ในฐานะที่ปรึกษาของชุมชน

ช่วยเหลือและกระตุ้นให้โรงเรียนหรือสถานที่ๆ และเด็กในชุมชนจัดมาตรการความปลอดภัยสำหรับถนน หนทางบริเวณใกล้เคียง ซักชวนให้ผู้ค้าแนวโน้มการโรงเรียน หรือผู้ปกครองใช้อุปกรณ์นิรภัยต่าง ๆ ได้แก่ เข็มขัดนิรภัย, CRS หมวดกันน้ำอค